

# Dinámica 8: El Semáforo Cultural

Comportamientos y Normas de Convivencia - Versión Adaptada a Migrantes Africanos

## Instrucciones para el Facilitador:

1. Explica que cada comportamiento es normal en algunas culturas y menos común en otras.
2. Lee cada comportamiento en voz alta.
3. Los participantes levantarán una tarjeta de color:  
**Verde:** "Es normal en mi cultura"  
**Amarillo:** "Depende del contexto"  
**Rojo:** "No es común en mi cultura"
4. Después de cada comportamiento, invita a 1-2 personas a explicar brevemente su respuesta.
5. El objetivo es entender la diversidad cultural sin juzgar.

✓ VERDE

Normal en mi  
cultura

? AMARILLO

Depende del  
contexto

x ROJO

No es común  
en mi cultura

### Comportamiento 1

Hablar fuerte en público

Parler fort en public

التحدث بصوت عالٍ في الأماكن العامة

### Comportamiento 2

Comer con las manos

Manger avec les mains

الأكل باليدين

### Comportamiento 3

Mirar a los ojos al hablar

Regarder dans les yeux en parlant

النظر في العيون عند الحديث

### Comportamiento 4

Pedir ayuda a un extraño

Demander de l'aide à un étranger

طلب المساعدة من غريب

### Comportamiento 5

Saludar con un beso en la mejilla

Saluer avec un baiser sur la joue

التحية بقبلة على الخد

### Comportamiento 6

Llevar ropa tradicional en la calle

Porter des vêtements traditionnels dans la rue

ارتداء ملابس تقليدية في الشارع

### Comportamiento 7

Negociar el precio de algo

Négocier le prix de quelque chose

التفاوض على سعر شيء ما

### Comportamiento 8

Hablar de dinero en público

Parler d'argent en public

الحديث عن المال في الأماكن العامة

### Comportamiento 9

Compartir comida con extraños

Partager la nourriture avec des étrangers

مشاركة الطعام مع الغرباء

### Comportamiento 10

Llegar tarde a una cita

Arriver en retard à un rendez-vous

الوصول متأخراً إلى موعد

### Comportamiento 11

Mostrar emociones en público

Montrer ses émotions en public

إظهار المشاعر في الأماكن العامة

### Comportamiento 12

Rechazar comida ofrecida

Refuser la nourriture offerte

رفض الطعام المقدم

### Comportamiento 13

Hablar de religión con extraños

Parler de religion avec des étrangers

الحديث عن الدين مع الغرباء

### Comportamiento 14

Usar la mano izquierda para comer

Utiliser la main gauche pour manger

استخدام اليد اليسرى للأكل

### Comportamiento 15

Sentarse en el suelo

S'asseoir par terre

الجلوس على الأرض

### Comportamiento 16

Gritar para llamar la atención

Crier pour attirer l'attention

الصراخ لجذب الانتباه

### Comportamiento 17

Tocar a alguien mientras hablas

Toucher quelqu'un en parlant

لمس شخص ما أثناء الحديث

### Comportamiento 18

Invitar a alguien a tu casa sin aviso

Inviter quelqu'un chez soi sans avertissement

دعوة شخص ما إلى منزلك بدون تحذير

### Comportamiento 19

Hablar de la familia con extraños

Parler de sa famille avec des étrangers

الحديث عن العائلة مع الغرباء

### Comportamiento 20

Usar perfume o colonia fuerte

Utiliser un parfum ou une eau de Cologne forte

استخدام عطر أو كولونيا قوية

### Comportamiento 21

Quitarse los zapatos en casa de otros

Enlever ses chaussures chez quelqu'un d'autre

خلع الأحذية في منزل شخص آخر

### Comportamiento 22

Hablar mientras comes

Parler en mangeant

الحديث أثناء الأكل

### Comportamiento 23

**Pedir dinero prestado a amigos**

Emprunter de l'argent à des amis

استعارة المال من الأصدقاء

### Comportamiento 24

**Usar ropa ajustada o reveladora**

Porter des vêtements serrés ou révélateurs

ارتداء ملابس ضيقة أو كاشفة

### Comportamiento 25

**Hablar de política con extraños**

Parler de politique avec des étrangers

الحديث عن السياسة مع الغرباء

### Comportamiento 26

**Hacer ruido en la noche**

Faire du bruit la nuit

إحداث ضوضاء في الليل

### Comportamiento 27

**Fumar en espacios públicos**

Fumer dans les espaces publics

التدخين في الأماكن العامة

### Comportamiento 28

**Pedir favores a personas que acabas de conocer**

Demander des faveurs à des personnes que tu viens de rencontrer

طلب معروف من أشخاص قابلتهم للتو

### Comportamiento 29

**Usar música alta en casa**

Utiliser de la musique forte à la maison

استخدام موسيقى عالية في المنزل

### Comportamiento 30

**Preguntar la edad o el estado civil**

Demander l'âge ou l'état civil

السؤال عن العمر أو الحالة الاجتماعية

### Comportamiento 31

**Invitar a la familia a todo**

Inviter la famille à tout

دعوة العائلة إلى كل شيء

### Comportamiento 32

**Hacer bromas sobre la apariencia física**

Faire des blagues sur l'apparence physique

السخرية من المظهر الجسدي

### Comportamiento 33

Hablar de la muerte abiertamente

Parler de la mort ouvertement

الحديث عن الموت بصراحة

### Comportamiento 34

Usar gestos con las manos para comunicar

Utiliser des gestes des mains pour communiquer

استخدام الإيماءات باليدين للتواصل

### Comportamiento 35

Llorar en público

Pleurer en public

البكاء في الأماكن العامة

### Comportamiento 36

Mostrar respeto a los mayores inclinándose

Montrer du respect aux aînés en s'inclinant

إظهار الاحترام للكبار بالانحناء

### Comportamiento 37

Dar dinero a los mendigos

Donner de l'argent aux mendiants

إعطاء المال للمتسولين

### Comportamiento 38

Hablar de temas personales con colegas de trabajo

Parler de sujets personnels avec des collègues de travail

الحديث عن مواضيع شخصية مع زملاء العمل

### Comportamiento 39

Usar la ropa del revés para la buena suerte

Porter les vêtements à l'envers pour la bonne chance

ارتداء الملابس بالمقلوب للحظ الجيد

### Comportamiento 40

Respetar las decisiones de los mayores sin cuestionarlas

Respecter les décisions des aînés sans les remettre en question

احترام قرارات الكبار بدون التشكيك فيها